ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 1999

για τροποποίηση της απόφασης 94/360/ΕΚ περί της μειωμένης συχνότητας των φυσικών ελέγχων των αποστολών ορισμένων προϊόντων που πρόκειται να εισαχθούν από τρίτες χώρες δυνάμει της οδηγίας 90/675/ΕΟΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(1999) 1166]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(1999/302/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/675/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1990, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ [2], και ιδίως το άρθρο 8 σημείο 3,

Εκτιμώντας:

(1) ότι η απόφαση 1999/301/ΕΚ [3] της Επιτροπής προβλέπει αναστολή των εισαγωγών νωπού βοείου κρέατος, συμπεριλαμβανομένων παραπροϊόντων, για κατανάλωση από τον άνθρωπο, προέλευσης ή καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, με έναρξη εφαρμογής στις 15 Ιουνίου 1999· ότι στο μεταξύ είναι ανάγκη το νωπό βόειο κρέας, συμπεριλαμβανομένων παραπροϊόντων, που εισάγεται από τις Ηνωμένες Πολιτείες να μην περιέχει τυχόν κατάλοιπα αυξητικών ορμονών·

(2) ότι, κατ' εφαρμογή του άρθρου 8 της οδηγίας 90/675/ΕΟΚ, οι όροι μείωσης της συχνότητας των φυσικών ελέγχων επί ορισμένων προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες καθορίζονται στο παράρτημα της απόφασης 94/360/ΕΚ [4] της Επιτροπής· ότι η παρουσία ορισμένων ξενοβιοτικών αυξητικών ορμονών και ασυνήθως υψηλών επιπέδων καταλοίπων από φυσικές ορμόνες έχει ανιχνευθεί σε νωπό βόειο κρέας, συμπεριλαμβανομένων παραπροϊόντων, διαφορετικό από κρέας βισόνων, συμπεριλαμβανομένων παραπροϊόντων, που προέρχεται από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και, ως εκ τούτου, είναι ανάγκη να ενταθούν οι εναρμονισμένοι έλεγχοι για τα εν λόγω είδη κρεάτων·

(3) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Μετά το άρθρο 1 της απόφασης 94/360/ΕΟΚ παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 1α

1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 1, το επίπεδο και η οργάνωση των φυσικών ελέγχων προς διενέργεια από έκαστο κράτος μέλος, κατά την είσοδο στην επικράτειά του σε οποιοδήποτε σημείο επιθεώρησης ή διάβασης των συνόρων, σε αποστολές νωπού βοείου κρέατος, συμπεριλαμβανομένων παραπροϊόντων, διαφορετικό από κρέας βισόνων, συμπεριλαμβανομένων παραπροϊόντων, με προέλευση ή καταγωγή τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, θα έχουν ως εξής:

— η συχνότητα των φυσικών ελέγχων αυξάνεται σε 100 %,

— θα λαμβάνονται δύο επίσημα δείγματα από έκαστο αποστελλόμενο φορτίο, και θα εξετάζονται για κατάλοιπα κάθε μιας από τις ξενοβιοτικές ορμόνες: οξική μελενγοιστρόλη, τρενβολόνη και ζερανόλη, και για ασυνήθιστα υψηλά επίπεδα καταλοίπων των φυσικών ορμονών 17 βήτα-οιστραδιόλη, προγεστερόνη και τεστοστερόνη,

— ο χειρισμός των δειγμάτων θα διενεργείται σύμφωνα με τα σημεία 2.6, 2.7 και 2.9 του παραρτήματος της απόφασης 98/179/ΕΚ [5], της Επιτροπής.

— τα δείγματα αποστέλλονται, και οι εργαστηριακές δοκιμές εκτελούνται, σε ένα από τα εργαστήρια του παραρτήματος της παρούσας οδηγίας.

2. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν να εισέλθει στην επικράτειά τους και να αποσταλεί σε ένα άλλο κράτος μέλος το υπόψη είδος νωπού βοείου κρέατος, συμπεριλαμβανομένων παραπροϊόντων, μόνο στις περιπτώσεις που είναι ικανοποιητικά τα αποτελέσματα των εξετάσεων και αναλύσεων της παραγράφου 1.

[1] ΕΕ L 373 της 31.12.1990, σ. 1.
[2] ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.
[3] Βλέπε σελίδα 52 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
[4] ΕΕ L 158 της 25.6.1994, σ. 41.
[5] ΕΕ L 65 της 5.3.1998, σ. 31.

3. Ο αποστολέας, ο παραλήπτης ή οι πράκτορες αυτών επιβαρύνονται με τις πάσης φύσεως δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή του παρόντος άρθρου.»

Άρθρο 2

Οι διατάξεις του άρθρου 1 θα επανεξεταστούν με βάση τις πληροφορίες για την εξέλιξη της κατάστασης και των εγγυήσεων που παρέχουν οι αρμόδιες αρχές των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 1999.

Για την Επιτροπή
Karel VAN MIERT
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ

1. Rijksinstitut voor Volksgezondheid en Milieu
EU Κοινοτικό Εργαστήριο Αναφοράς,
(Antonie van Leevenhoekklaan 9,)
PO Box 1, 3720 BA Bilthoven,
Κάτω Χώρες

   Διευθυντής και σύνδεσμος για το ΚΕΑ: Δρ Rainer W. Stephany
   Τηλέφωνο: +31 30 274 26 13
   Φάξ: +31 30 274 44 03
   Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: crl.aro@rivm.nl ή rainer.stephany@rivm.nl

2. Laboratoire des dosages hormonaux
Εθνικό εργαστήριο αναφοράς,
École nationale véterinaire des Nantes,
BP 50707
44307 Nantes Cedex 3
(Γαλλία)

   Διευθυντής και σύνδεσμος για το ΕΕΑ: Δρ François André
   Τηλέφωνο: +33 240 68 77 66
   Φάξ: +33 240 68 78 78
   Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: andré@vet-nantes.fr

3. Οποιοδήποτε άλλο εργαστήριο κράτους μέλους που εφαρμόζει, αφενός, ανιχνευτικές αναλύσεις επιτελούμενες με αέρια χρωματογραφία ισοτοπικής αραίωσης σε σύνδεση με υπολογιστή ή/και φασματομετρία μάζας με υγρή χρωματογραφία σε πλαίσιο διαδικασίας διασφάλισης ποιότητας σύμφωνα με το πρότυπο EN45001 και, αφετέρου, επαληθευτικές αναλύσεις επιτελούμενες με φασματομετρία μάζας στο πλαίσιο διαδικασίας διασφάλισης ποιότητας σύμφωνα με το πρότυπο EN45001.